

playmobil®
70191



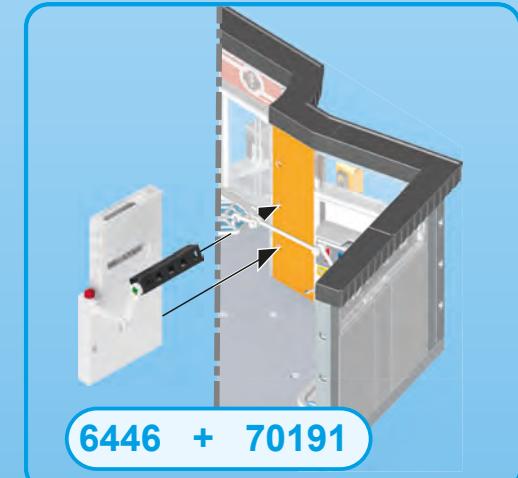
WARNING:

CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important: Please keep these instructions for future reference!
Documents importants, à conserver soigneusement!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!



6446 + 70191

UK-Importer:
Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road
Basildon
Essex
SS14 3RW
UK



Serviceadressen finden Sie in allen
PLAYMOBIL-Prospekten

Addresses of Customer Service Departments
are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateurs
est indiquée dans tous les catalogues
PLAYMOBIL

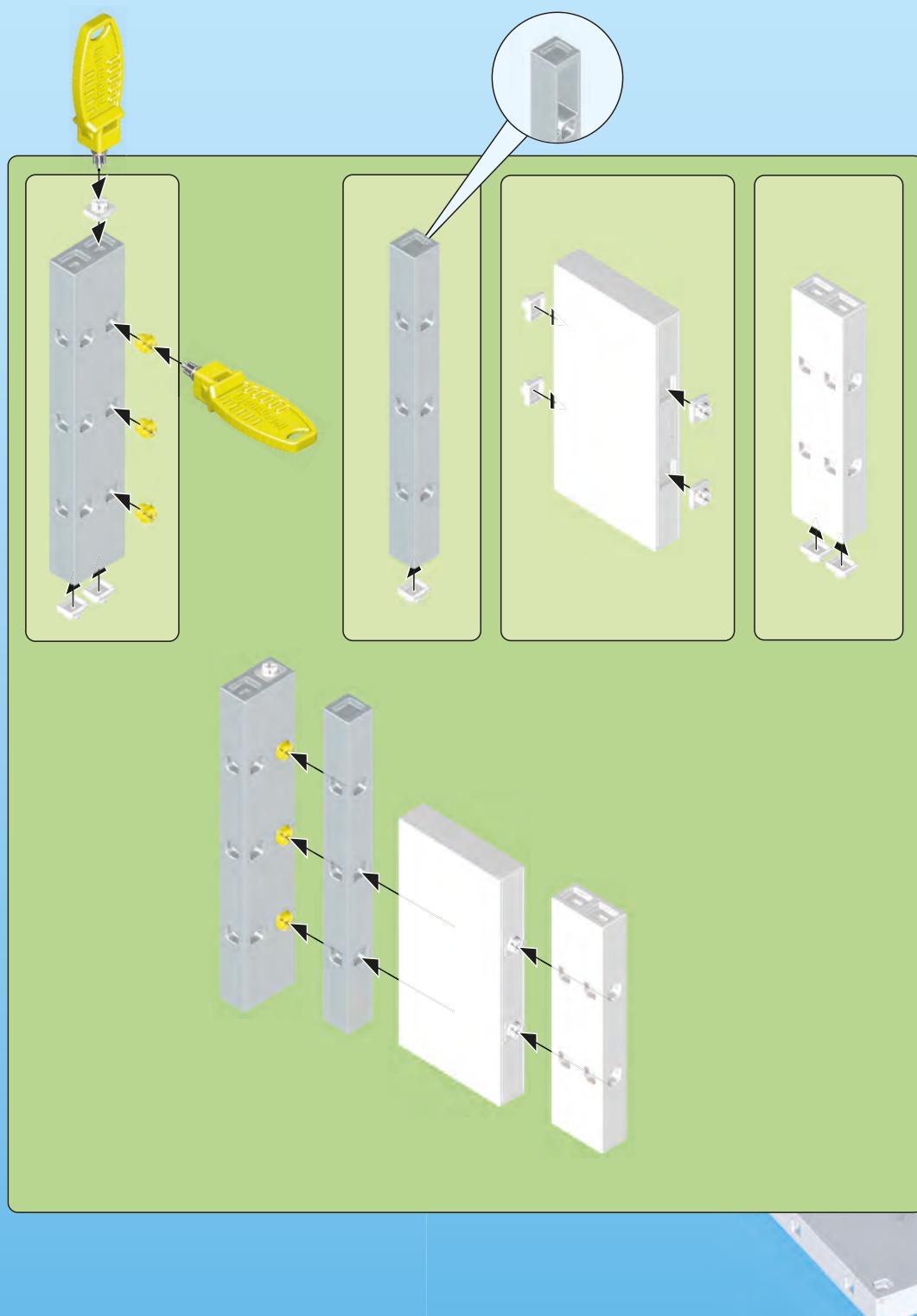
Troverete gli indirizzi dei centri di
assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u
het adres van onze klantendienst.

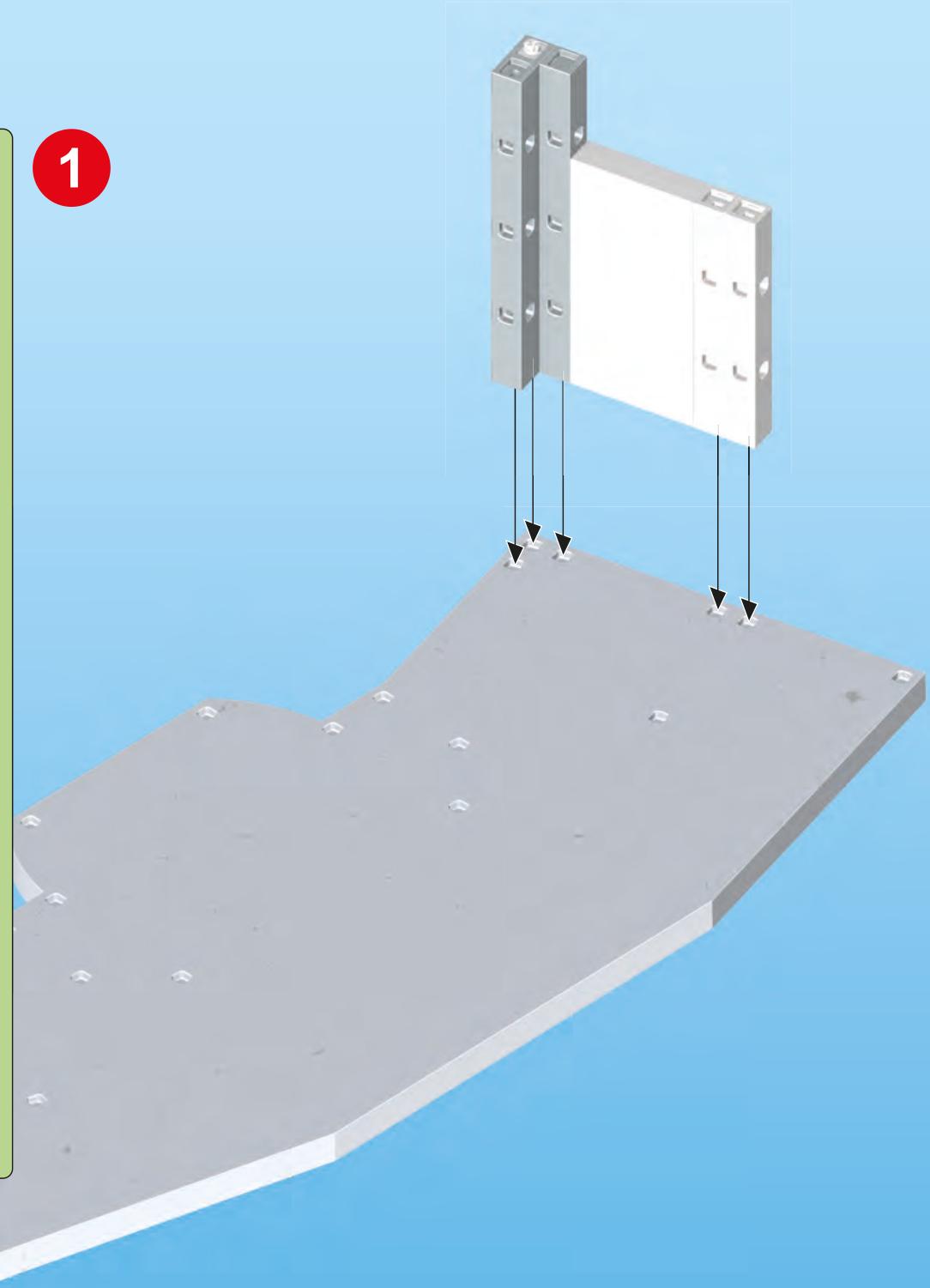
Las Direcciones de los Departamentos
de Servicio al Consumidor se encuentran
en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του γραφείου Εξυπηρέτησης
Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε
όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

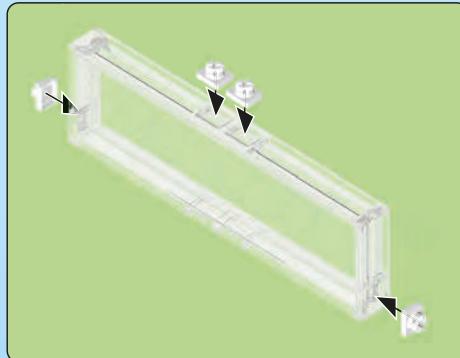
pronounced: plāy-mō-bēl



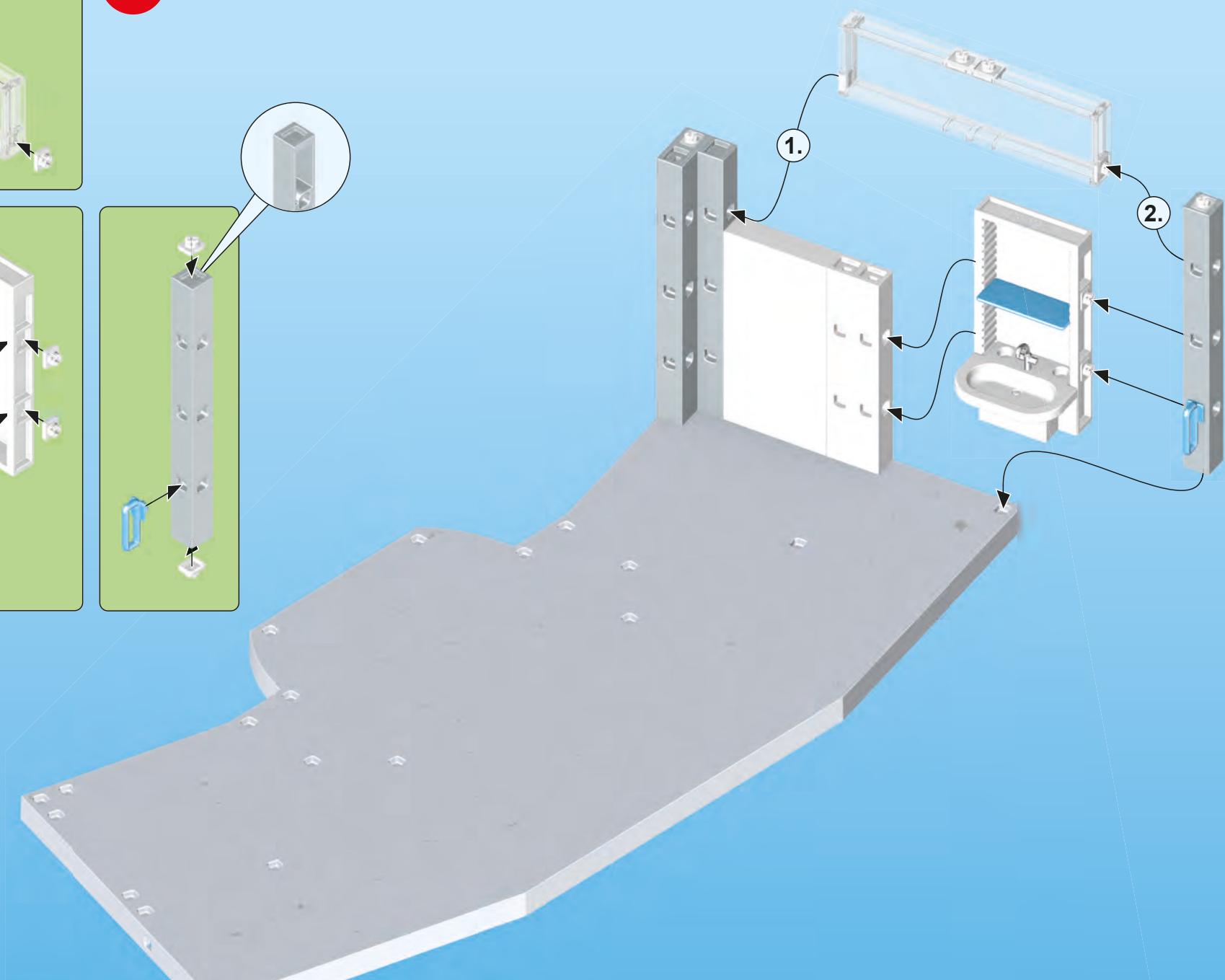
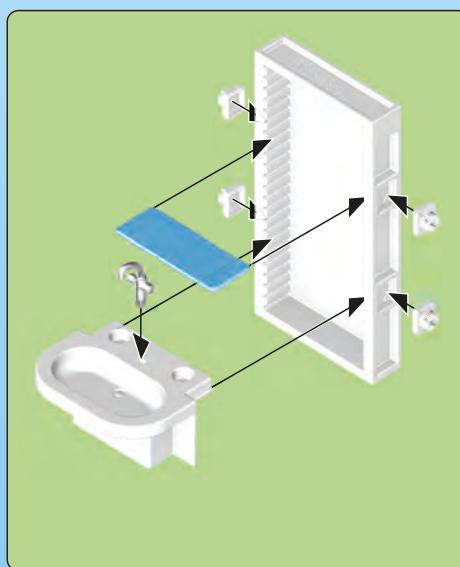
1

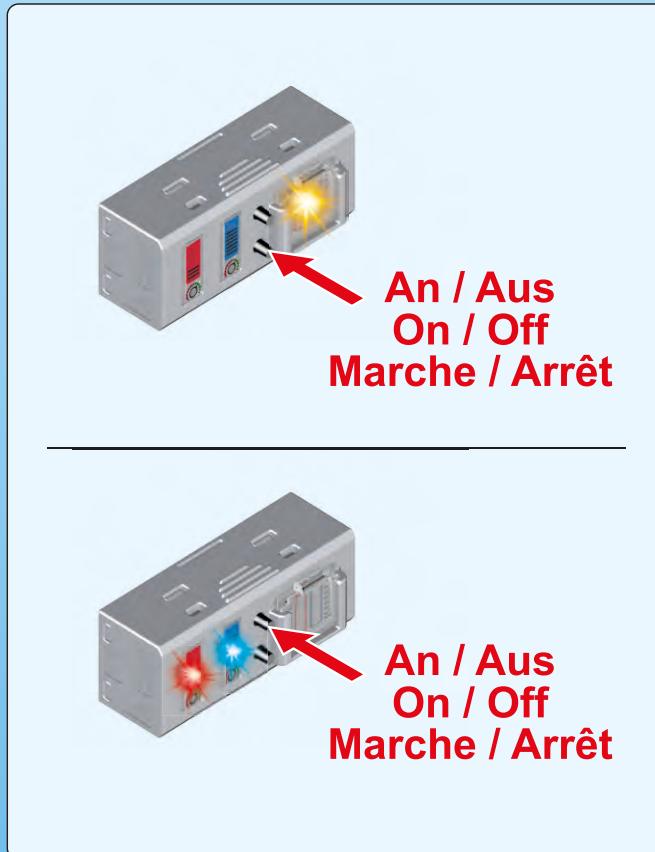
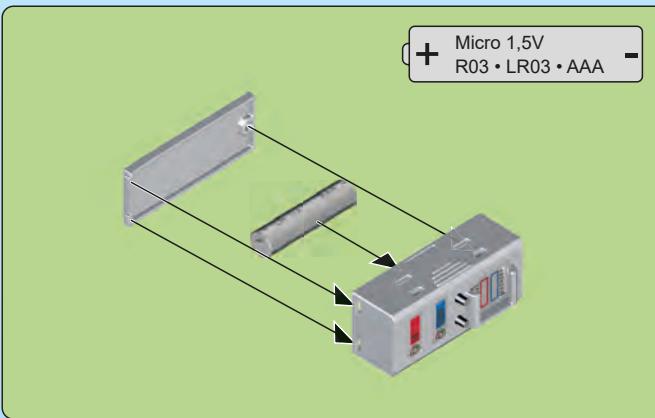


2



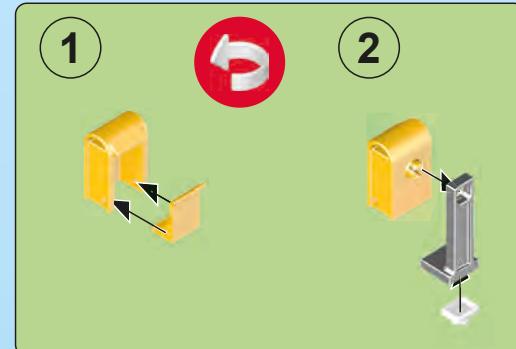
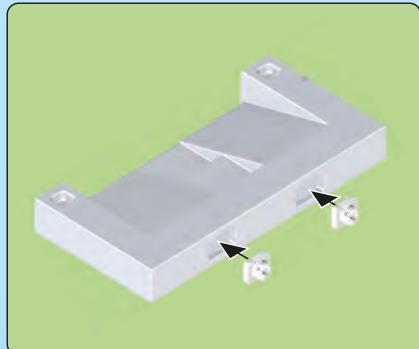
2



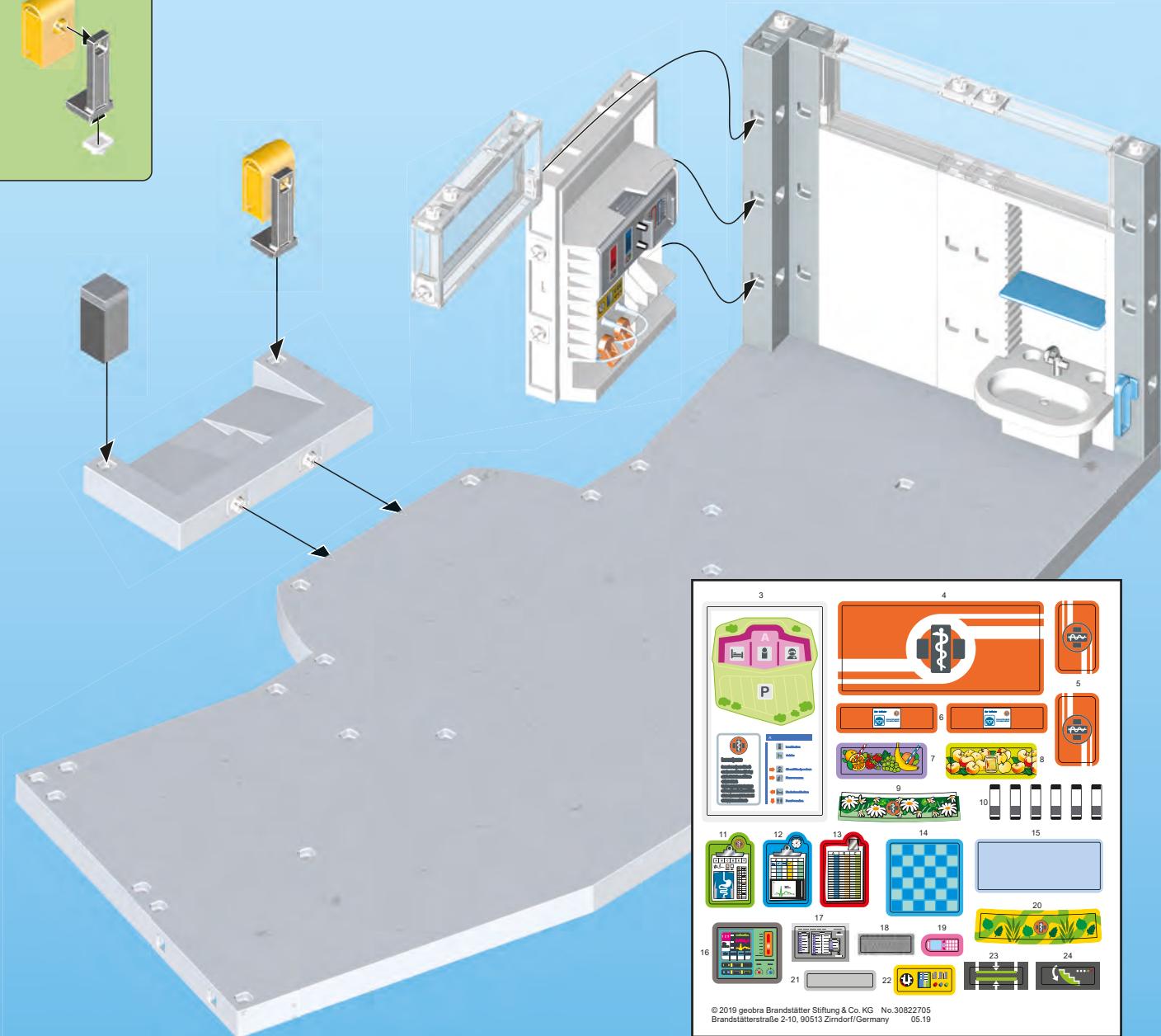
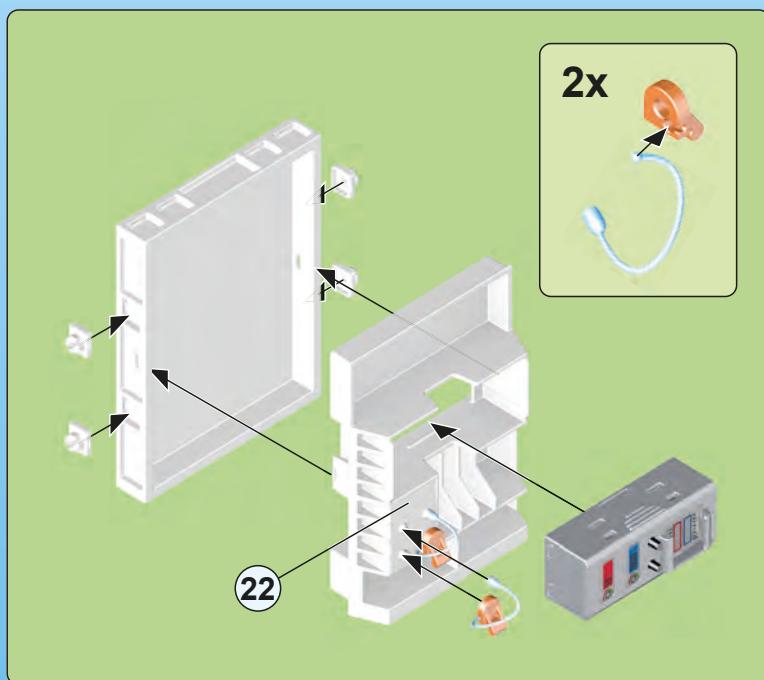
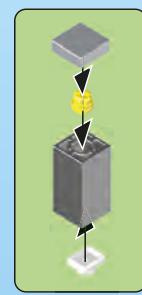
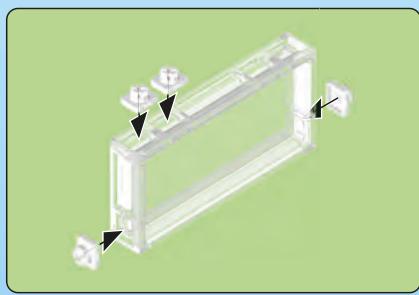


- (DE) (AT) (CH) (LU) (BE) **ACHTUNG!** Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
- (US) (GB) (CA) (MT) (IE) **WARNING!** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
- (FR) (CA) (BE) (LU) (CH) **ATTENTION!** Ce jouet crée des flashes lumineux susceptibles de déclencher des crises d'épilepsie chez certaines personnes.
- (ES) (MX) **¡ADVERTENCIA!** El juguete genera destellos de luz que, en personas sensibles, pueden provocar epilepsia.
- (NL) (BE) **WAARSCHUWING!** het speelgoed veroorzaakt lichtflitsen, die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.
- (IT) (CH) **AVVERTENZA!** Il giocattolo genera lampi di luce che possono provocare epilessia nei soggetti sensibili.
- (PT) **ATENÇÃO!** O brinquedo imite raios de luz que, em caso de pessoas sensíveis pode provocar epilepsia.
- (DK) **ADVARSEL!** Dette legetøj frembringer lysflits, der kan fremprovokere epileptiske anfall hos særlig følsomme mennesker.
- (NO) **ADVARSEL!** Leketøyet fremkaller lynlys som kan utløse epilepsi hos ømfintlige personer.
- (SE) (FI) **WARNING!** Den här leksaken avger ljusblixtar, som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.
- (FI) **VAROITUS!** Lelu välkkyjä voi aiheuttaa epilepsiakohtauksen herkimmille henkilöille.
- (HU) **FIGYELMEZTETÉS!** A játékszer fényfelvillanásokat okoz, amely az arra érzékeny személyeknél epilepsziás rohamokat válthat ki!
- (CZ) **UPOZORNĚNÍ!** Hračka vydává světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epilepsii.
- (EE) **HOIATUS!** Mänguasi tekitab valgusvältgatusi, mis võivad tundlikel inimestel vallandada epileptilisi hoogusid.
- (LV) **BRĪDINĀJUMS!** Rotaļlietai darbojoties, rodas gaismas zibšņi, kas var izraisīt epilepsijas lēkmi jutīgām personām.
- (LT) **ISPĒJIMAS!** Žaislas generuoja šviesos blyksnius, kurie jautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.
- (SI) **OPOZORILO!** Igrača oddaja bliske, ki pri občutljivih osebah lahko lahko sprožijo epileptične napade.
- (SK) **UPOZORNENIE!** Hračka vytvára záblesky svetla, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.
- (PL) **OSTRZEŻENIE!** Zabawka wytwarza błyski, które u osób wrażliwych mogą wywoływać napady epilepsji.
- (TR) (CY) **DİKKAT!** Oyuncak, hassas kişilerde epilepsi nöbetine neden olabilecek ışık flaşları oluşturmaktadır.
- (GR) (CY) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το παιχνίδι παράγει αστραπτικό φως που μπορεί να προκαλέσει επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.
- (RO) **AVERTISMENT!** Jucăria produce pulsuri de lumină care pot declanșa crize de epilepsie la persoanele sensibile.
- (BG) **Внимание!** Играчката произвежда светковици, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни лица.
- (HR) **UPOZORENJE!** Igračka proizvodi bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu izazvati epilepsiju.
- (RU) **Внимание!** игрушка генерирует вспышки света, которые могут вызвать эпилептический припадок у чувствительных людей.
- (CN) **警告！本玩具产生闪光，在敏感者有导致癫痫发作的可能。**

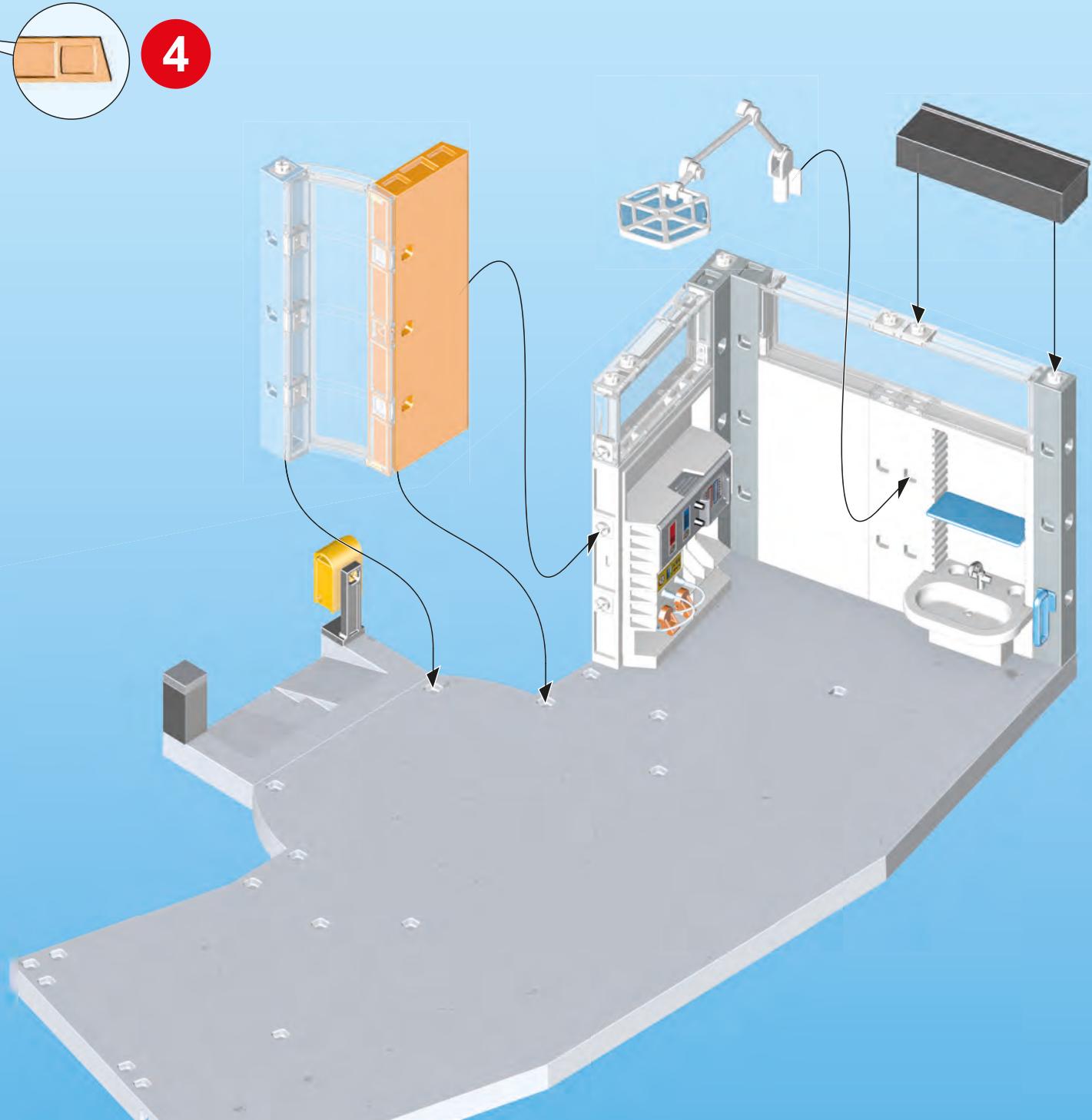
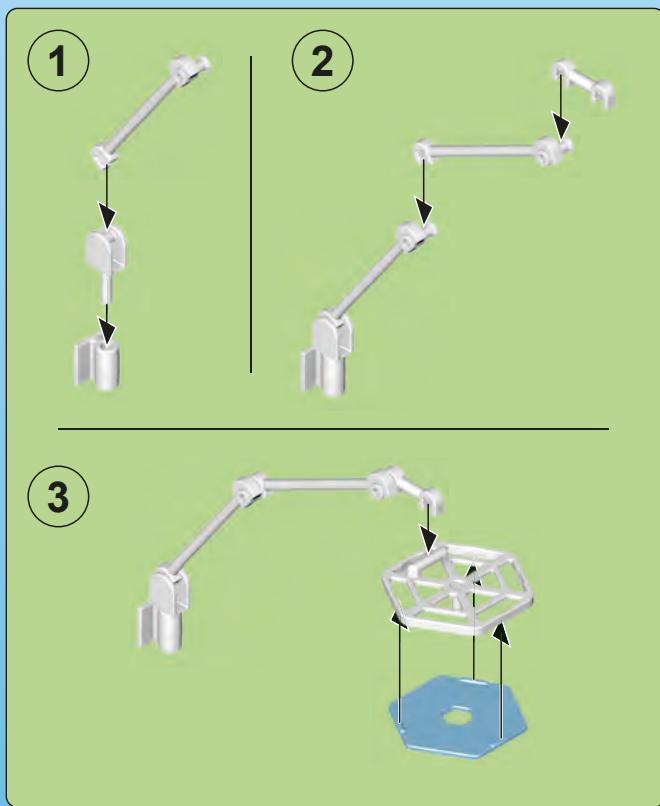
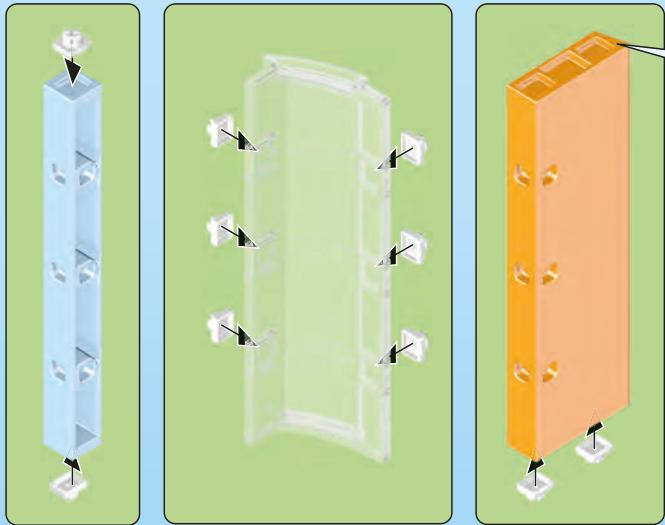
DE	AT	CH	LU	BE	Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäßig auf Auslauf zu überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.				
US	GB	CA	MT	IE	Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are recharged. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.				
FR	CA	BE	LU	CH	Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Ôter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni de piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Ôter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.				
ES	MX	Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargas pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No echas las pilas gastadas a la basura doméstica, deséchalas únicamente en los puestos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.							
NL	BE	Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden vooraleer ze te laden. Ongelijkbare batterijtypes of een nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingelegd worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmatig controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Lege batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelpunten van een plaats voor bijzondere afval afgeven.							
IT	CH	Usare solo le batterie indicate. È vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricare soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere caricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esaurite non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserire rispettando la corretta polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in corto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esaurite. Le batterie esaurite non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta o nei centri di raccolta per rifiuti speciali.							
PT	Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas no lixo doméstico, mas deposita-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.								
DK	Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke opplades. Genopladelige batterier må kun opplades under opsyn av voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplates. Forskellige batterityper eller nye og brukte batterier må ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier må tas ut av legetøjet. Tilsætningsklemmerne må ikke kortsluttes. Kontroller regelmæssigt batterierne for lækage. Opbrugte batterier må ikke bortskaftes som almindelig husholdningsaffald, men skal afgives på et officielt sted for indsamling af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.								
NO	Benytt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjennopplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med rettig polaritet. Tomme batterier må tas ut av kjetterøyet. Koplingsklemmene må ikke kortsluttes. Kontroller batteriene regelmessig for om de lekker ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.								
SE	FI	Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fördonet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batteri samtidigt. Se till att batterierna ligger åt rätt håll, det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Lägg inte ihop anslutningsklämorna, de kan bli kortslutning. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisry. Gamla batterier hör inte hemma i vanliga hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till sopptimen som specialavfall.							
FI	Käytä vain ilmoitettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot on poistettava leikkipalstoista ennen laataamista. Erilaisia paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Paristot on asetettavaa paikoilleen navat oikein päin. Tyhjät paristot on poistettava leikkipalstoista. Liittimien olosuolu ei ole salitusta. Tarkista säännöllisesti, että paristot ei eivät vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vain toimita ne vain asiankuuluviin keräyspisteisiin tai ongelmajättepaikkaan.								
HU	Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemek töltése tilos. A töltethető elemeket csak felhőtök felügyelete mellett szabad tölteni. A fel töltethető elemeket ki kell venni a játkéből a töltés előtt. Nem egyszerre típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt nem használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerül elemeket ki kell venni a játkéból. A csatlakozó kapcsokat nem szabad rövidre zárni. Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az elemek nem folyнак-e. A használt elemeket nem szabad a háztartási szemételeből dobni, hanem le kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladék állomásra.								
CZ	Cestovně je povolen pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobít, nesmějí být nabijeny. Nabijecí baterie smějí být nabijeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabijecí baterie musejí být před nabíjením vyjmuty z hráčky. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nesmějí být použity společně. Je nutno vložit baterie se stejnou polaritou. Prázdné baterie je nutno z hráčky vynadat. Připojovací svorky nesmějí být spojeny nakrátko. Pravidelně kontrolujte, zda baterie nevytékají. Použité baterie nehnězdí do domovního odpadu, pouze je odevzdávejte na stávající sběrná místa nebo stanovitě pro nebezpečný odpad.								
EE	Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimalusega patareisid tohib laadida ainult täiskasvanud isiku järelvalve all. Laadimisvõimalusega patareid tuleb enne laadimise astumist mänguasja seest välja võtta. Ärge kasutage korraga erinevat tüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jäigide patareide paigaldamisel õiget polaarsust. Tühjad patareid tuleb mänguasja seest välja võtta. Ühendus-klemmed lühistamine on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedelikku. Ärge visake kasutuslikkumatu patareisid majapidamisprügi hulka vaid andke need vastavatesse kogumiskohadesse või ohtlike jäätmete komigumpunktidesse.								
LV	Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamas baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. Uzlādējamas baterijas pirms uzlādēšanas izņemt no transportfiksēzīka. Neizmantot kopā atšķirīgas bateriju tipus vai jaunas ir lietas baterijas. Ievietojiet baterijas, iešķīdot polaritāti. Tukšas baterijas non rotātētas jāizņem. Piešķēguma spāles nedrīkst sašķelt islēgumā. Rāgorā pārbaudīt, vai baterijas nav ietecējusās. Lielas baterijas neizņem kopā ar sažīves atkritumiem, bet gan esošājās bateriju savākšanas vietas vai speciāla atkritumu izvešanas vieta.								
LT	Naudoti tik nurodytolas baterijas. Vienkartinių baterijų jkrauti negalima. Daug kartiniu naudojimo baterijos turi būti įkraunamos suaugusiomis priežiūroje. Prieš įkraunant daug kartiniu naudojimo baterijas, jas reikia išimti iš žaislo. Negalima kartu naudoti skirtinį tipą, arba nauju ir naudotu baterijų. Baterijas reikia jēdzi, atsīlvējant ī teisingą polāritatę. Išskruvētās baterijas reikia išimti iš žaislo. Negalima atlikti trumpo jungiamijų gnybtų jungimo. Reguliariai tikrininkite ar baterijos néra išvarvėj. Naudotu baterijų negalima išmesti kartu su būtinīm atliekomis. Jas reikia atiduoti į esamas surinkimo vietas arba į pavojingų atliekų surinkimo aikšteli.								
SI	Uporabljajte le navedene baterije. Baterij, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterij, ki se jih sme polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterij, ki se lahko polnijo, potrebno vzeti iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnjene – s pravilno polariteto. Pravne baterije je potrebno vzeti iz igrače. Na priključnih sponkah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekojo. Izrabljene baterij ne oddajte med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.								
SK	Používajte len uvedené baterie. Baterie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabijať. Nabíjateľné baterie sa smú nabíjať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabíjateľné baterie sa potrebne pred nabíjaním vybrať z hračky. Neronávek typy baterií alebo nové a použité baterie sa nesmú spoločne používať. Baterie sa musia vložiť so správnu polaritou. Prázdne baterie sa musia z hračky vybrať von. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať. Baterie pravidelne kontrolujte, či nevytékajú. Oprebované baterie nevyhazujte do domového odpadu, ale ich odovzdajte na existujúcich zbernych miestach alebo na skladke špeciálneho odpadu.								
PL	Stosować tylko wskazane baterie. Zwykłe baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatory) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatory należy wyjąć z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładyania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwierac zacisków. Regularnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucać do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.								
TR	CY	Yalnızca belirtilen piller kullanınız. Şarj edilemeyecek piller şarj etmemelidir. Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkinlerin gözleminde şarj edilmelidir. Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oyuncak içerisinde çartılmalıdır. Türleri birbirinden farklı piller veya yeni ve eski piller bir arada kullanılmayın. Piller kutularını doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir. Biten piller oyuncak içerisinde çartılmalıdır. Bağlıklı klemensler kisa devre yapılmamalıdır. Düzenli aralıklerla pillerin aksesuarlarını kontrol ediniz. Kullanılmış pilleri ev içinde atmayın, yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaştırınız.							
GR	CY	Na hröfispoiteíte móno μπαταρίες tou tútopou stoas utipodekenouos οi πληφορίες ή αντίστοιχοι. Poté μη επαναφορίσετε μη επαναφορίζουμενες μπαταρίες. Οι επαναφορίζουμενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορίζονται πάντα από ενήλικα. Αφούρετε τις επαναφορίζουμενες μπαταρίες από την ηλεκτρονική μονάδα του παιχνιδιού πριν τις επαναφορίστε. Μην συνδύσετε μπαταρίες διαφορετικών πύτων, π.χ. αλαζάνικές ή επαναφορίζουμενες με απλές, η πλαστικές με καουchoύτη. Τοποθετείτε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Όταν άφεσαν τις μπαταρίες πρέπει να αποκρύψουνται από το παιχνίδι. Ποτέ μη βραχυκύλωντες τους πόλους. Πάντα να ελέγχεται τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Όταν άφεσαν τις μπαταρίες πρέπει να αποκρύψουνται από το παιχνίδι. Μην πέτατε με την αντίστοιχη ένδειξη. Για τον κατάλληλο τρόπο ακαύκλωση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τους τοπικούς φρεζές.							
RO	Se vor folosi doar baterii specificate. Baterile fără reincarcare nu au voie să se încarc. Baterile reincarcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Baterile reincarcabile se scot din jcucarie înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună a bateriilor cu tipuri diferite sau a baterilor noi cu cele vechi. Baterile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Baterile descărcate trebuie scoase din jcucarie. Bornele nu au voie să fie scurțicircuite. Baterile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte surgeri. Baterile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeuri speciale.								
BG	Използвайте само посочените батерии. Непредназначени за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат зареждани само под надзора на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно нееднакви модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батерите, обръщайки внимание на правилния поляритет. Празните батерии трябва да бъдат извадени от играчката. Съвръзващи клепеми не трябва да бъдат давани на къса. Редовно проверявайте батерите за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домакински отпадък, а ги предавайте само на специално определените за това места или в депо за специални отпадъци.								
HR	Koristiti samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se smiju puniti punito sam pod nadzorom baterijskih. Baterije za ponovno punjenje se privejaju na pravilnu polarijet. Baterije raznih tipova ili nove i rabljene baterije se ne smiju skupu upotrebljavati. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Prazne baterije se moraju izvaditi iz igračke. Prikličene stazaljke se ne smiju kratko spajati. Baterije redovito provjeravajte u svezi curenja. Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, već ove ovdijeti na postojća sabirna mjesta ili predati na jedno mjesto za posebno smeće.								
RU	Используйте только указаные батареи. Неперезаряжаемые батареи не следует заряжать. Перезаряжаемые батареи можно заряжать только под присмотром взрослых. Различные типы батареек или новые и использованные батареи не должны использоваться вместе. Батареи следует вставлять с учетом правильной полярности. Разряженные батареи следует извлечь из игрушки. Не допускайте короткого замыкания соединительных клемм. Регулярно проверяйте батареи на предмет износа. Не выбрасывайте использованные батареи в бытовые отходы, а утилизируйте их только в соответствующих пунктах сбора или в месте для утилизации специальных видов отходов.								
CN	只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。（说明书上含有重要信息，请保留备用）								

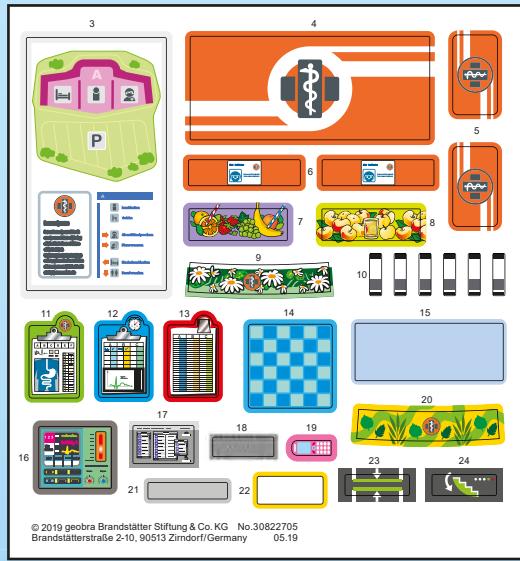


3



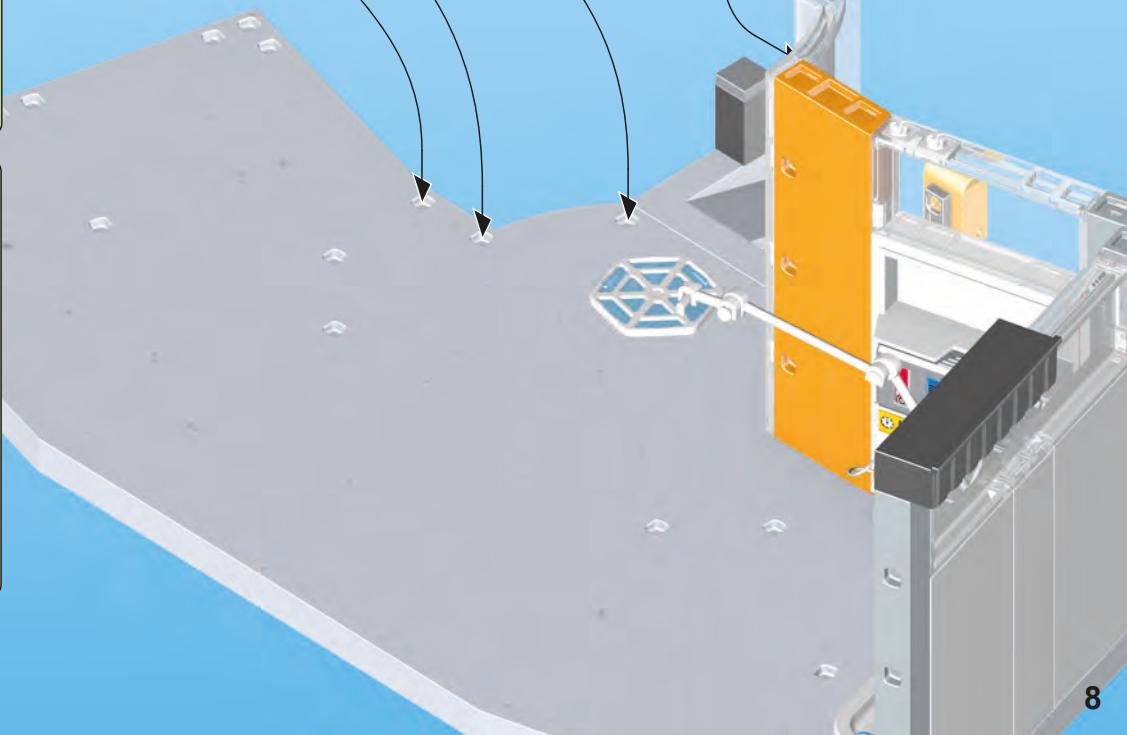
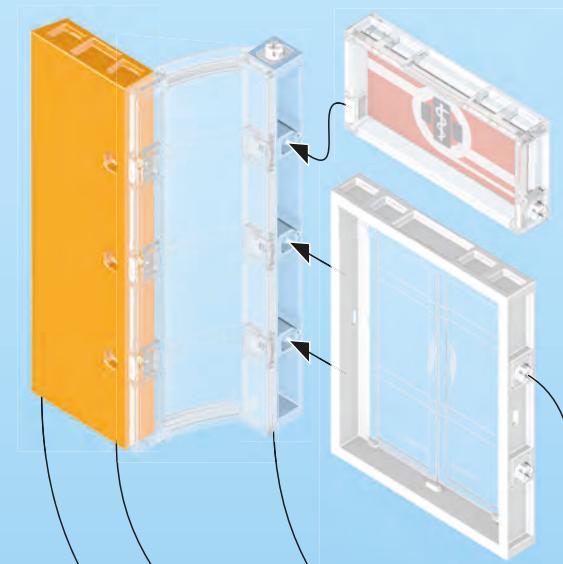
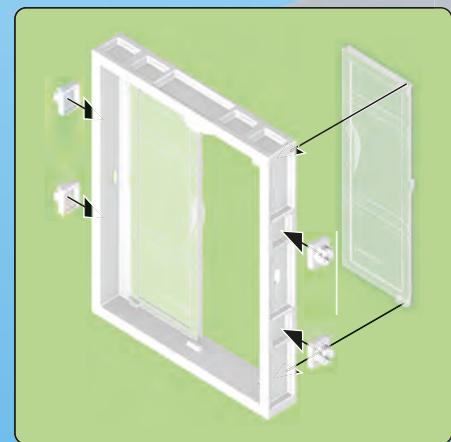
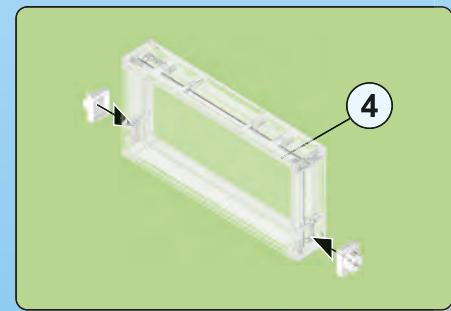
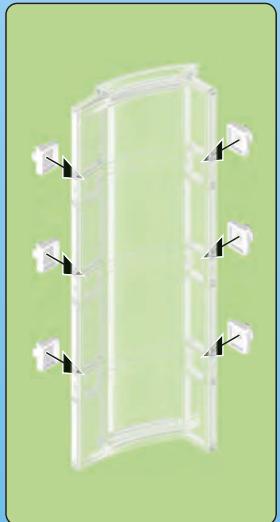
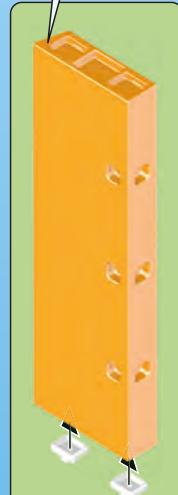
© 2019 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG No.30822705
Brandstätterstraße 2-10, 90513 Zirndorf/Germany 05.19



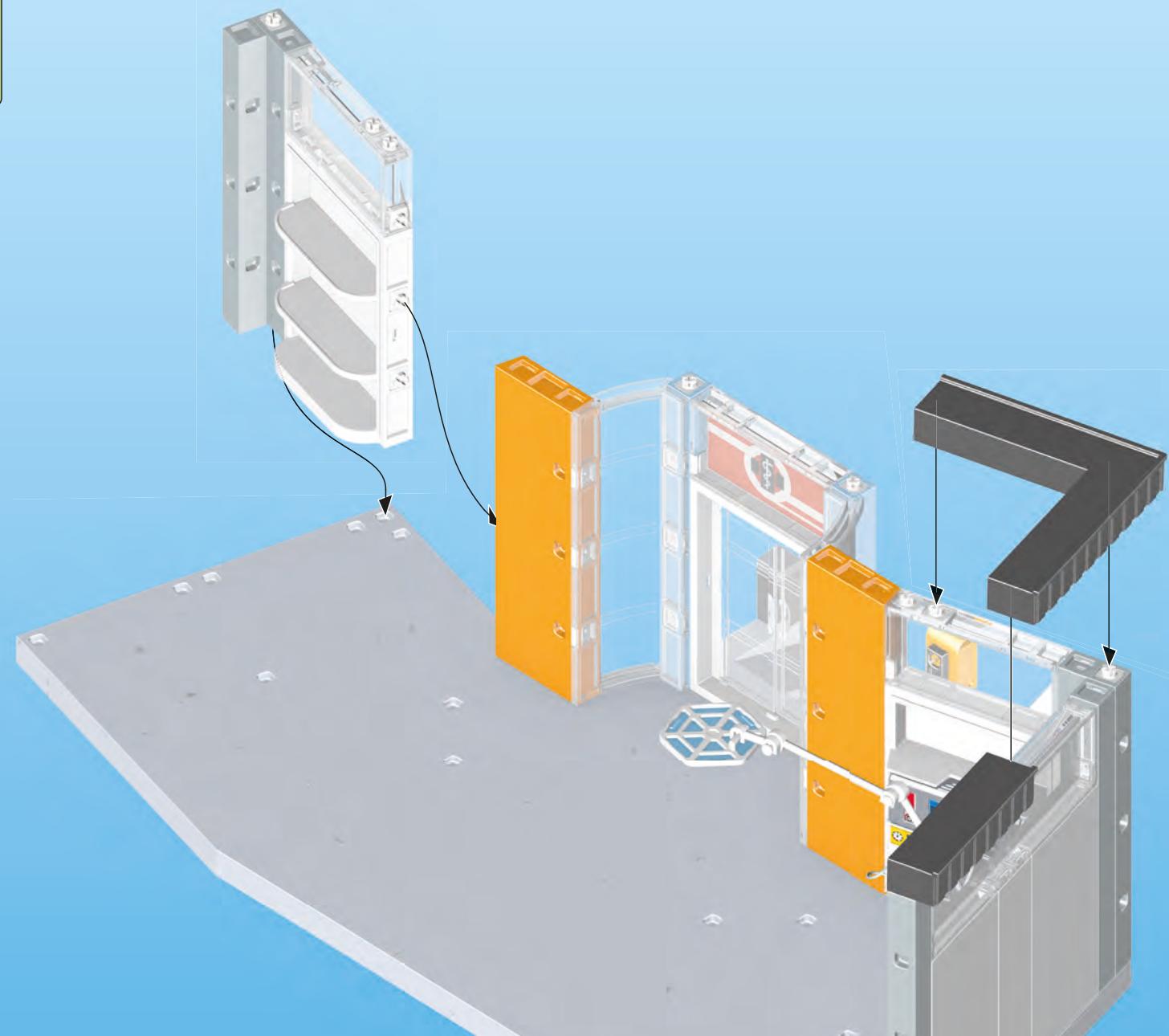
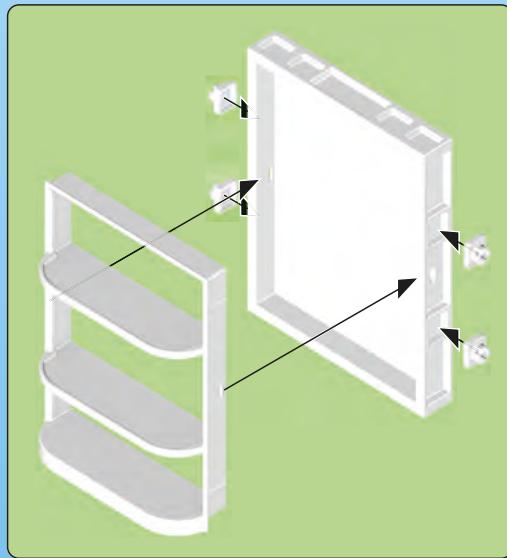
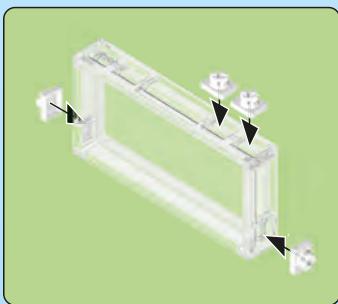
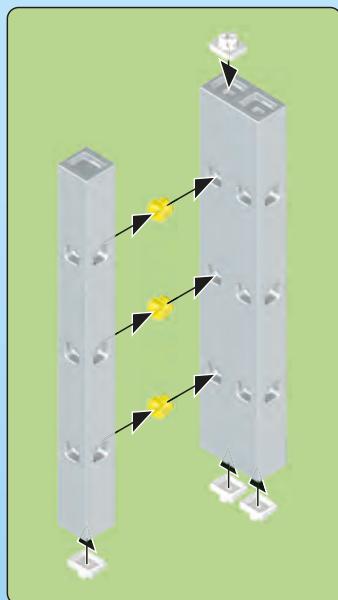


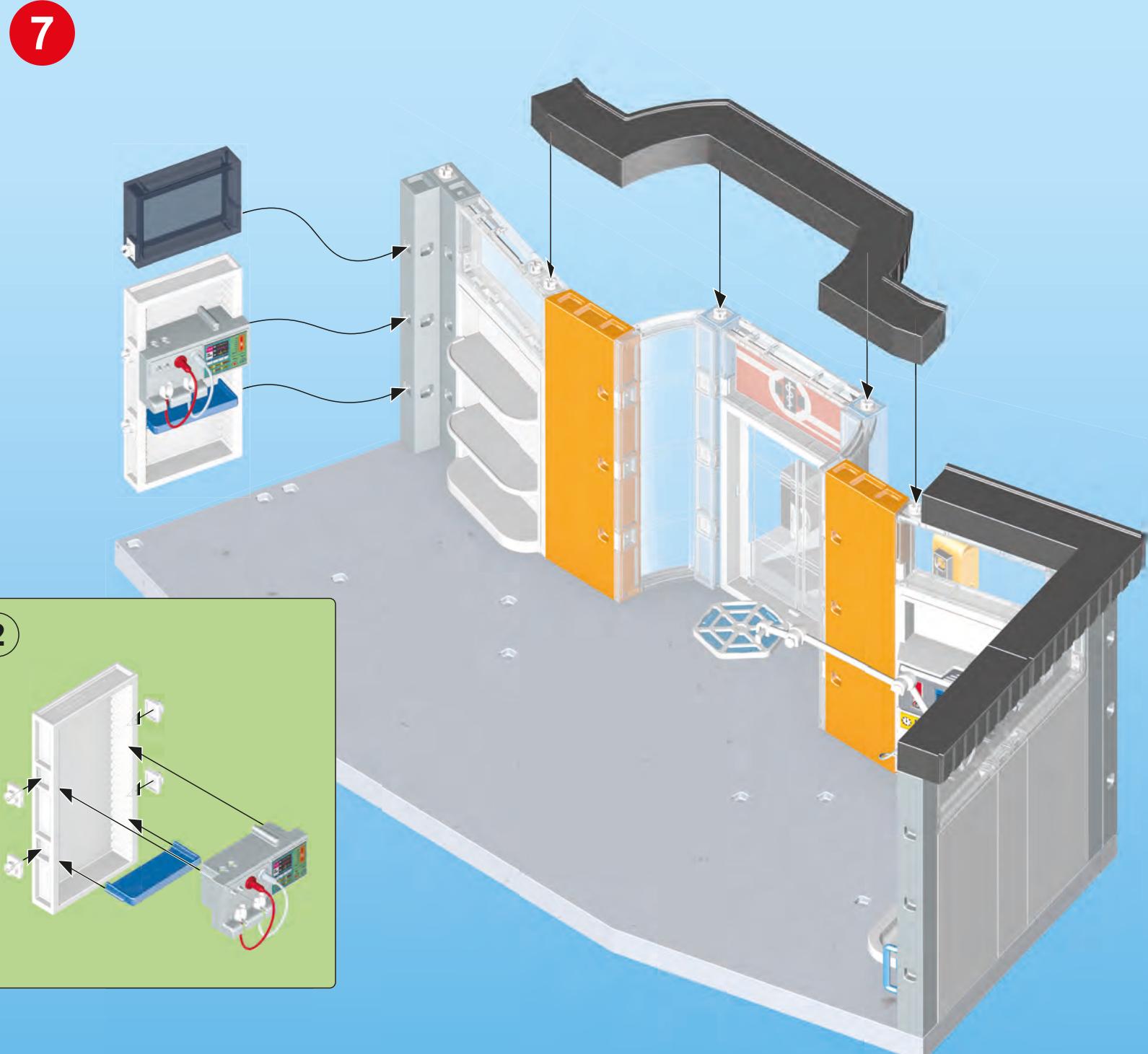
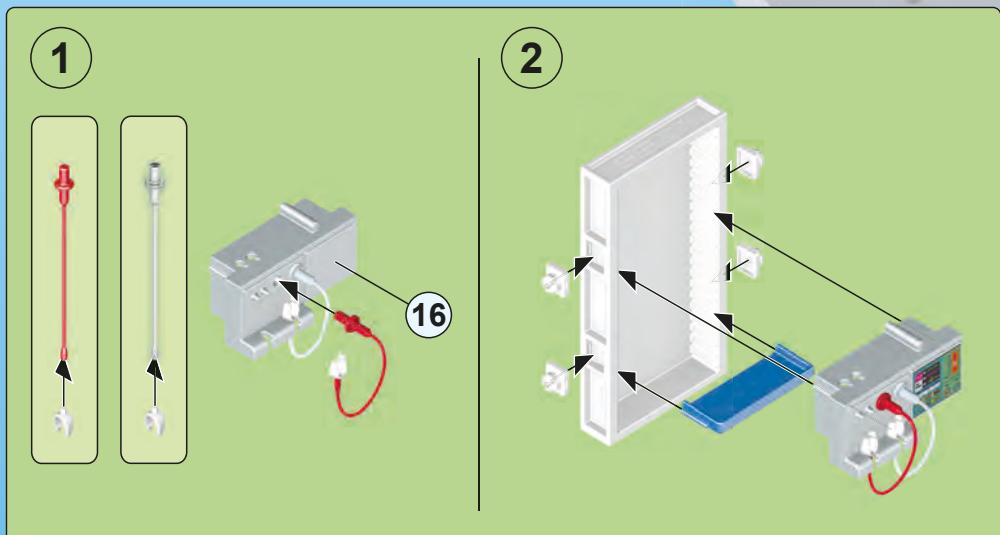
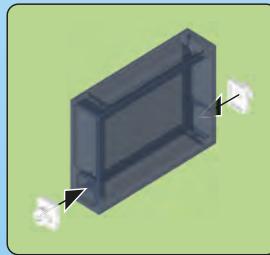
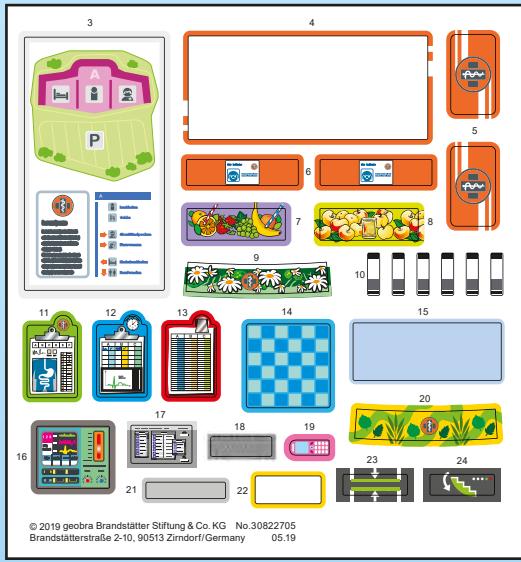
© 2019 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG No.30822705
Brandstätterstraße 2-10, 90513 Zirndorf/Germany 05.19

5

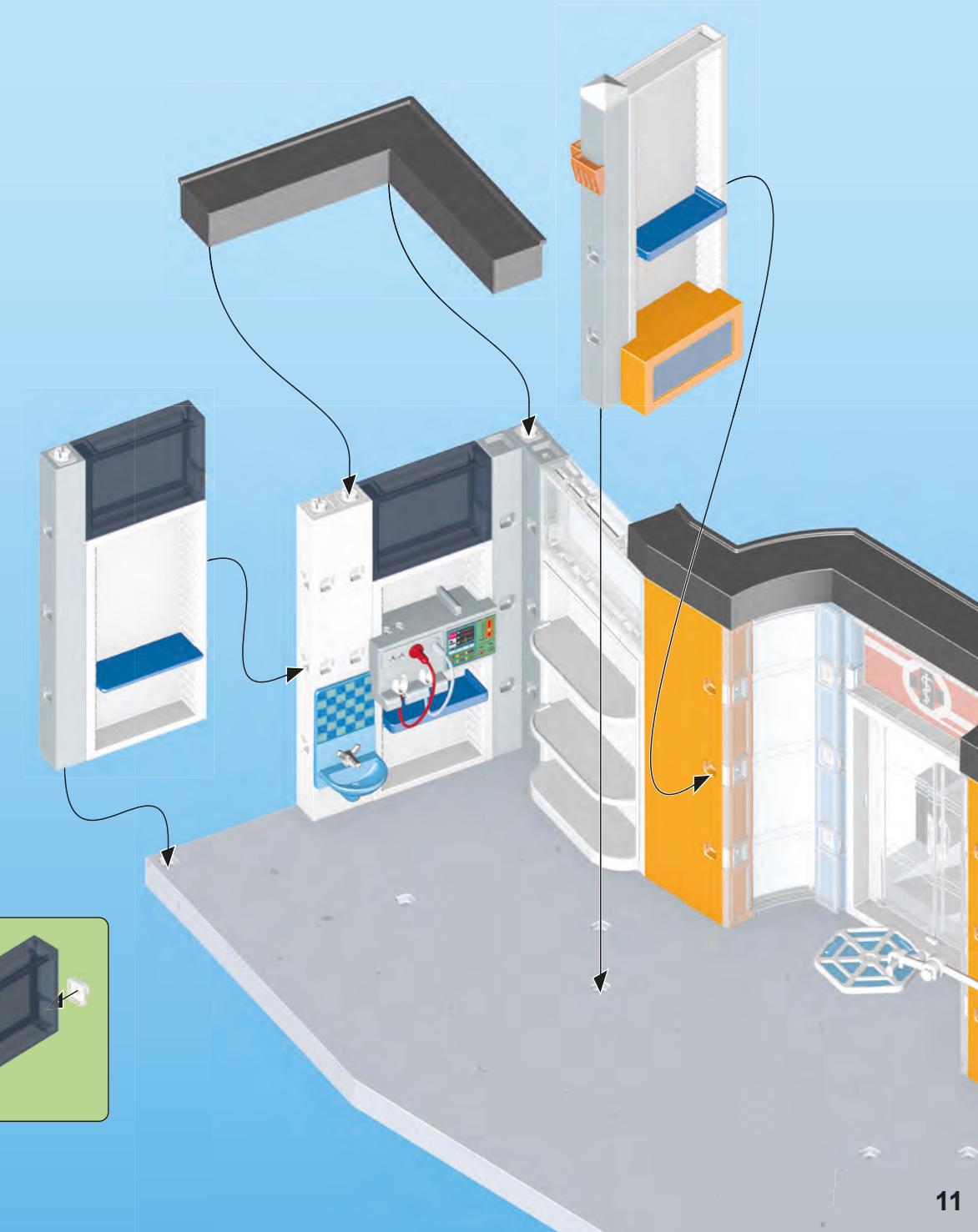
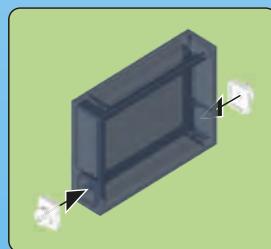
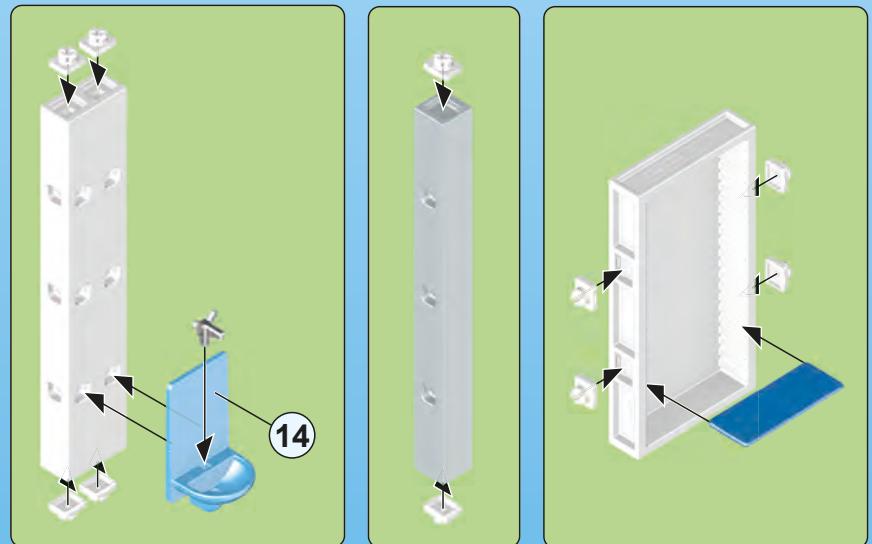
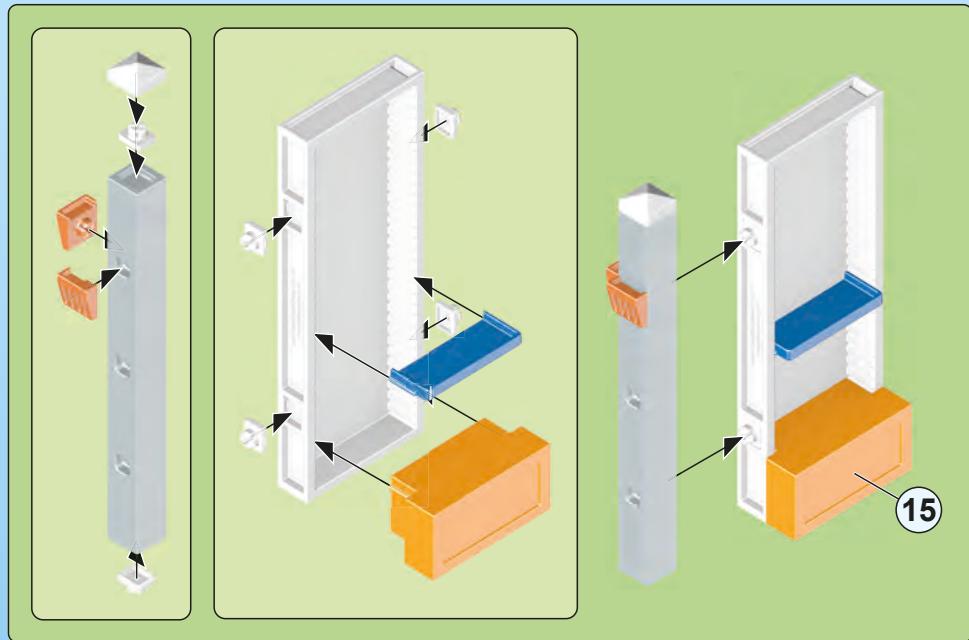


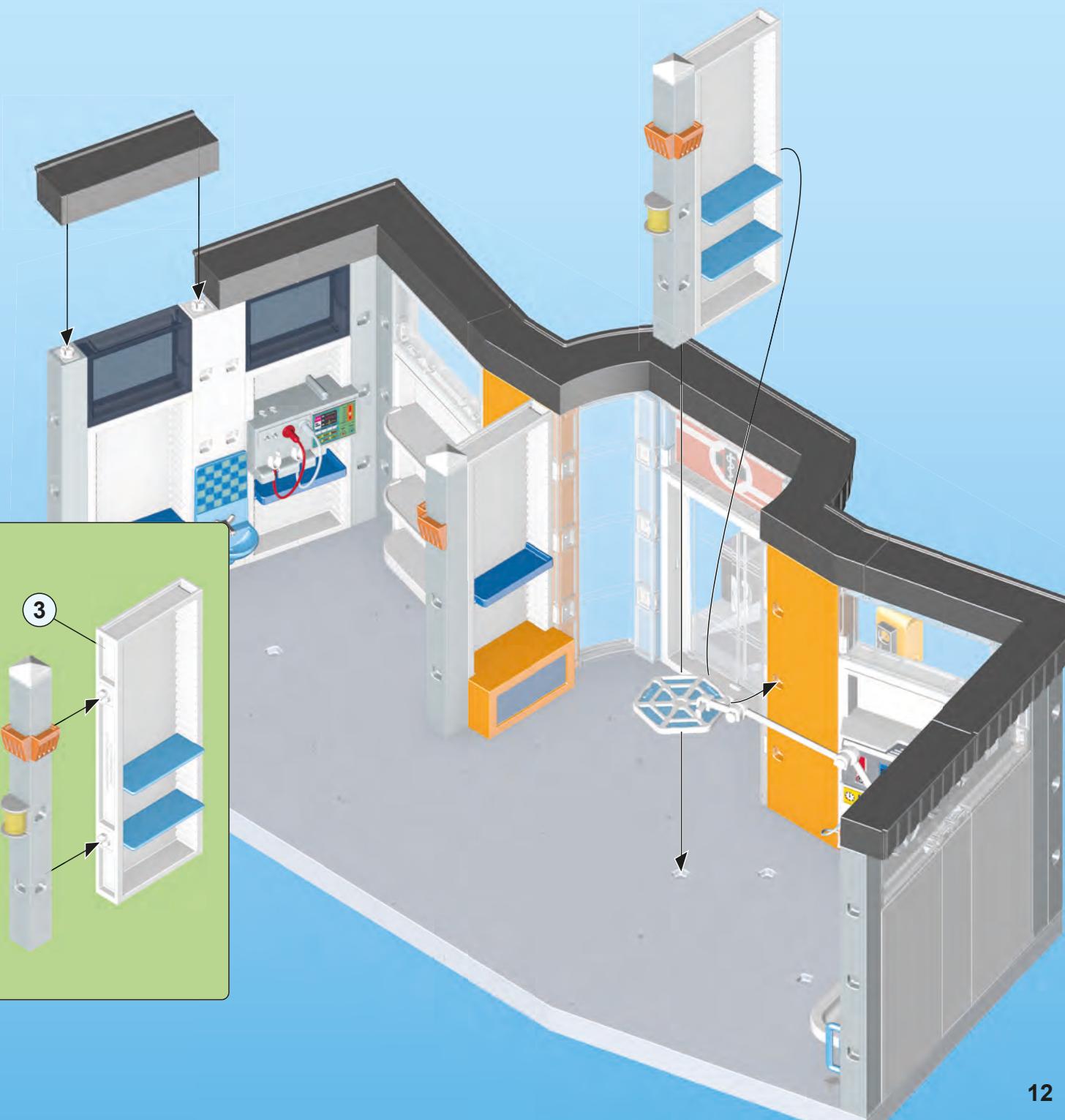
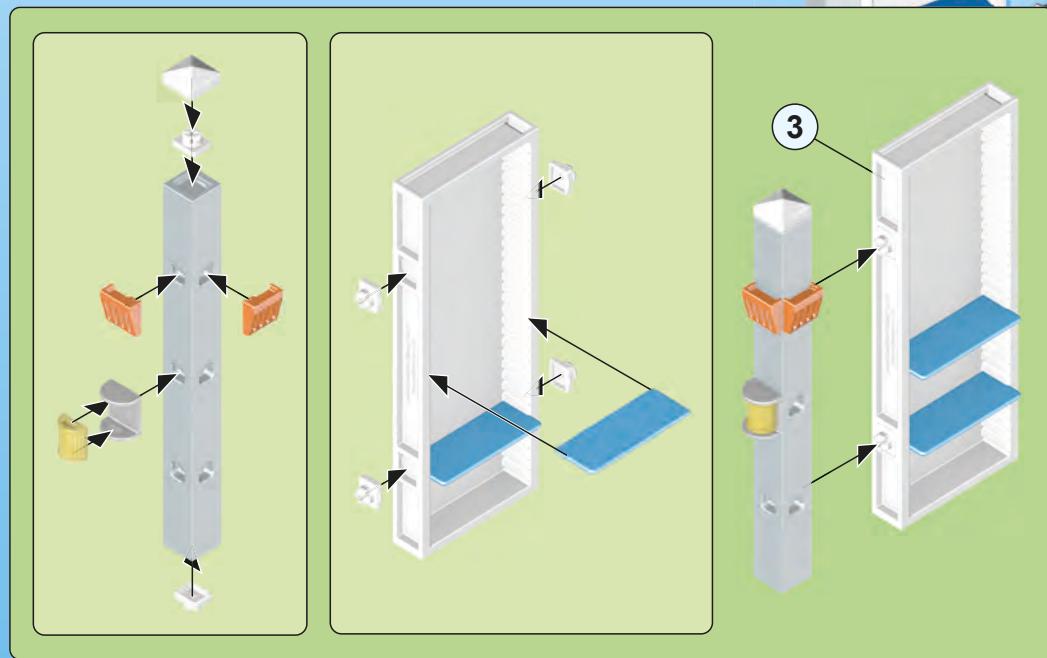
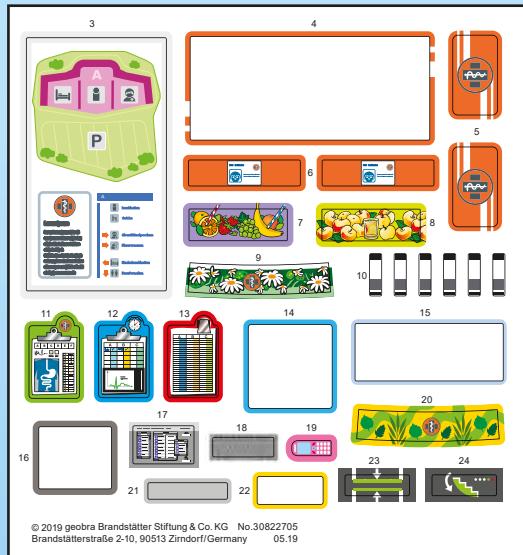
6

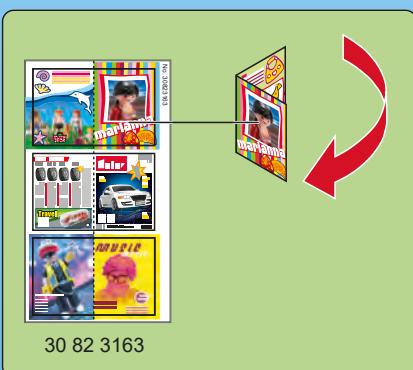
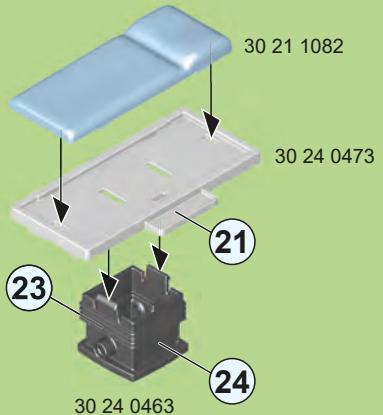
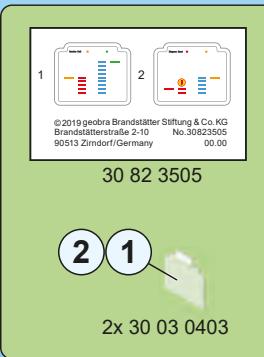
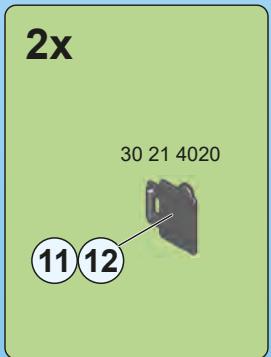
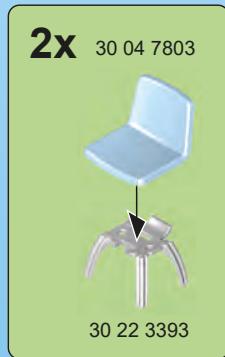
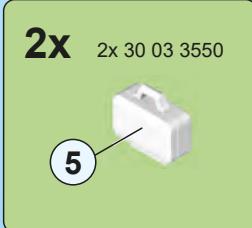
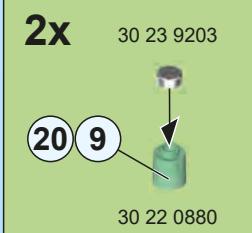
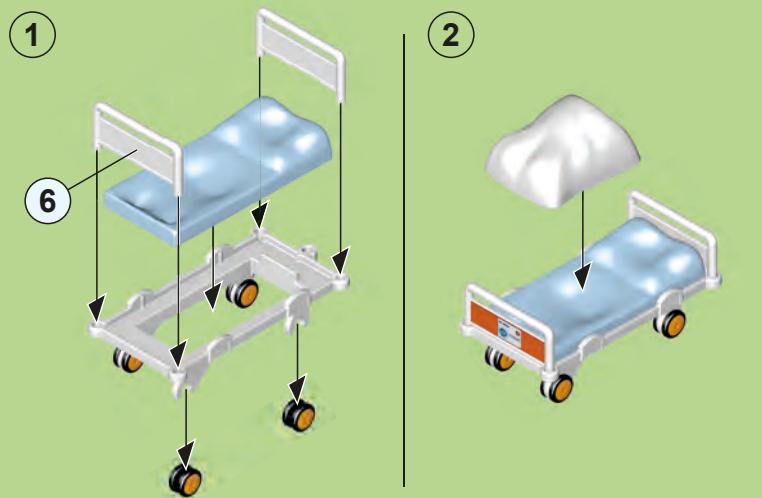
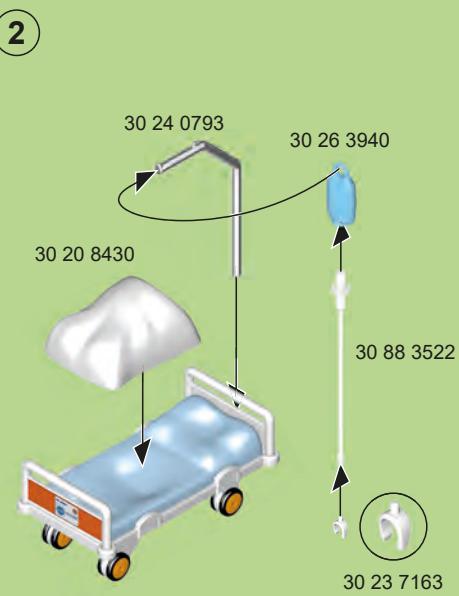
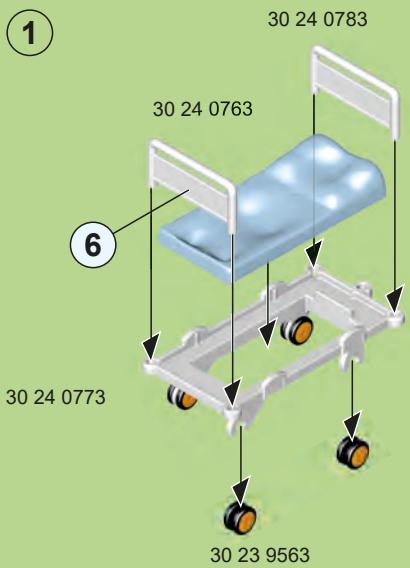




8









30 00 5224



2x 30 04 7853



2x 30 65 2704



2x 30 25 4543



2x 30 03 3892



30 25 3173



30 66 6610



3x 30 24 3940



30 04 7823

30 04 4850



30 60 0752

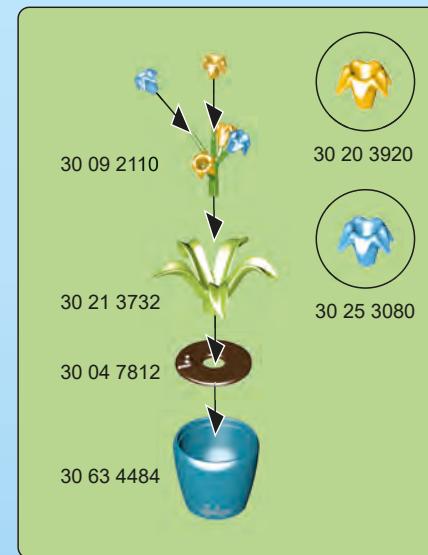


30 14 2362



30 61 0542

30 00 5234



30 20 3920



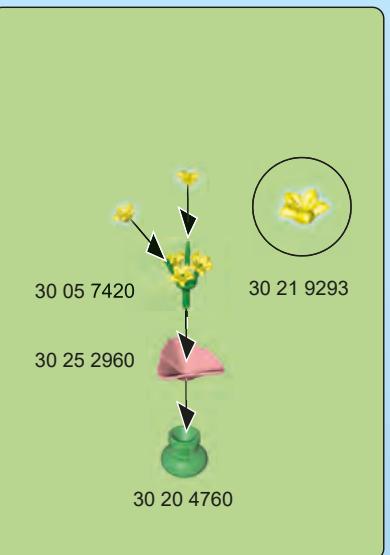
30 25 3080

30 09 2110

30 21 3732

30 04 7812

30 63 4484



30 05 7420

30 25 2960

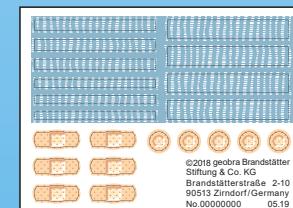
30 20 4760



30 21 9293



30 82 2705



30 82 9492



US

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CA CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible, et
- (2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

US

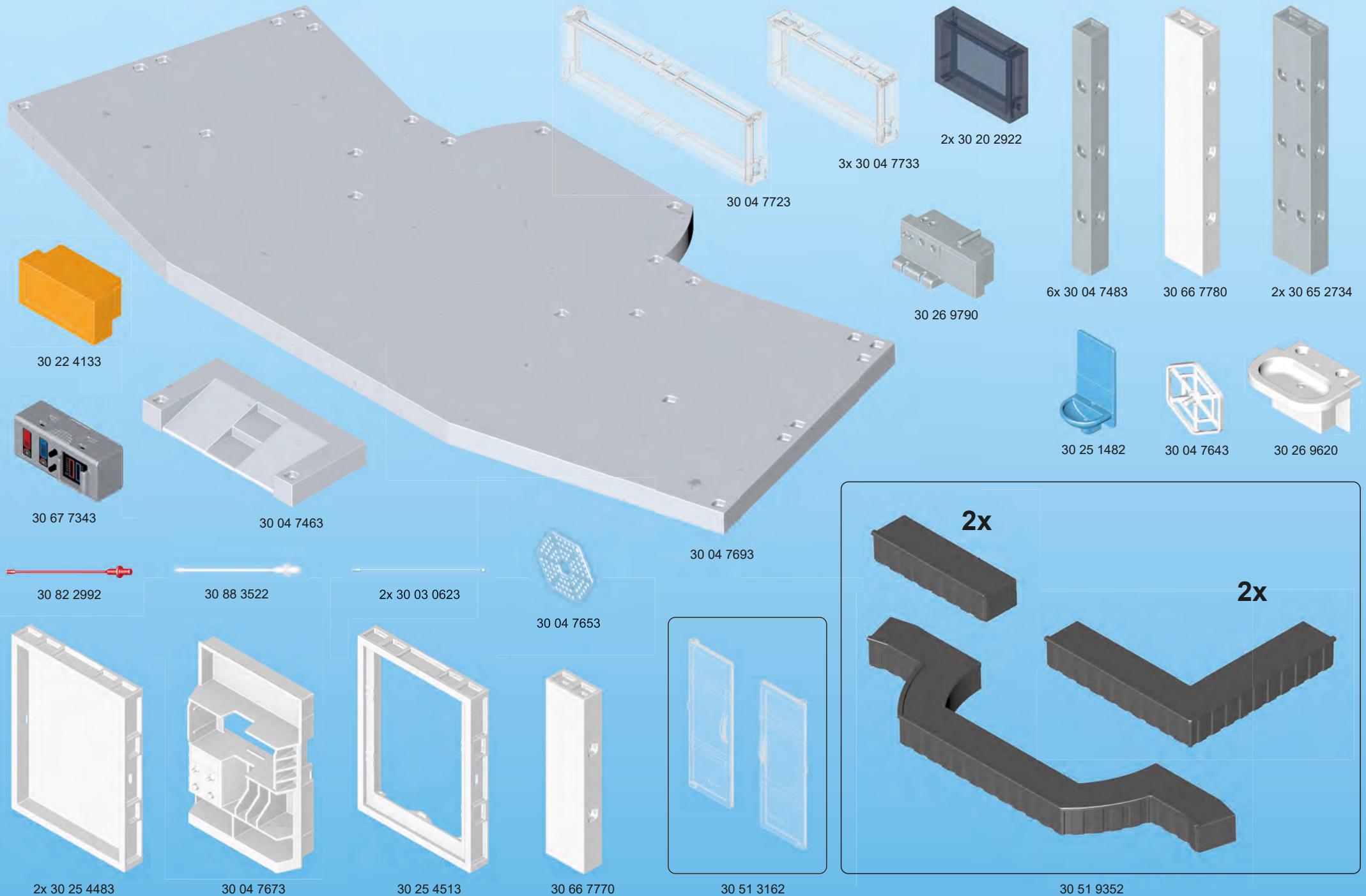
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

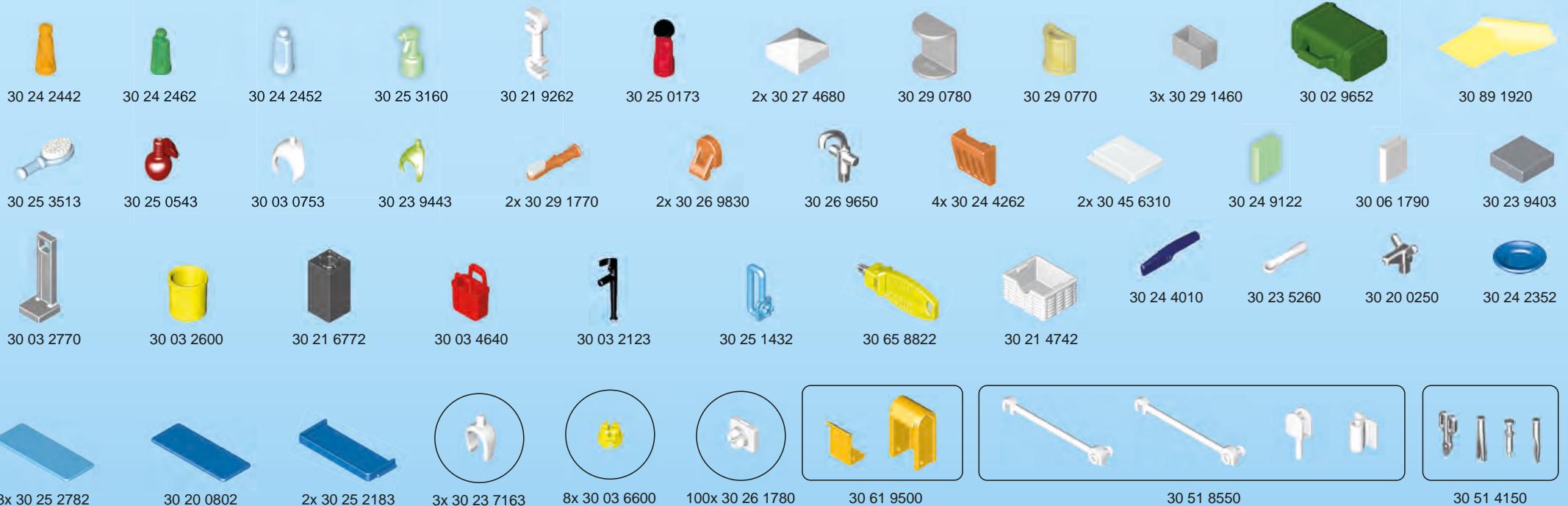
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

PLAYMOBIL USA, INC.

26 Commerce Drive
Cranbury, NJ 08512
Phone 1-800-752-9662 or 609-395-5566
Email: service@playmobilusa.com

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.





Abbildungen können vom Original abweichen. / Product may differ from image shown.

Les illustrations peuvent différer de l'original. / Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.

DE **AT** **CH** **LU** **BE** Denken Sie an den Schutz der Umwelt !
- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

GB **MT** **IE** Environment protection first !
- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

FR **LU** **CH** Participons à la protection de l'environnement !
- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

ES **PT** Participe en la conservación del medio ambiente !!
- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

NL **BE** Samen het milieu beschermen !
- Uw product bevat meerdere recycleerbare materialen
- Breng deze naar een afval-inzamelpunt.

BE Participons à la protection de l'environnement !
- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

IT **CH** Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !
- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

PT Protecção do ambiente em primeiro lugar!
- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

DK Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!
- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

SE **FI** Var rädd om miljön!
- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktorisera serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

FI Huolehtiaamme ympäristöstä!
- I Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyssivesteen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltoekukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

HU Első s a környezetvédelem!
- Az Ön termékére értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készüléket ne dobja ki, hanem adjá le az erre a céla kijelölt gyűjtőhelyen.

CZ Podílejme se na ochraně životního prostředí!
- Vás přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Svrátějte jej sběrném místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

SI Sodelujmo pri varovanju okolja!
- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.

SK Podielajme sa na ochrane životného prostredia!
- Váš prístroj obsahuje četné zhodnotitelné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.

PL Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!
- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

GR **CY** Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!
- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιόποιησμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο καταστήμα σερβίτζης.

RO Tineți cont de protecția mediului !
- Aparatul dvs. conține materii prime valorioase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predați aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comună dvs.

BG Мислете за околната среда !
- Вашият уред съдържа ценни суровини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Вашия град или община.

RU Подумайте о защите окружающей среды !
- Ваше устройство содержит ценное сырье, которое может быть переработано.
- Поэтому, пожалуйста, верните ваше устройство в пункт сбора в вашем городе или муниципалитете.